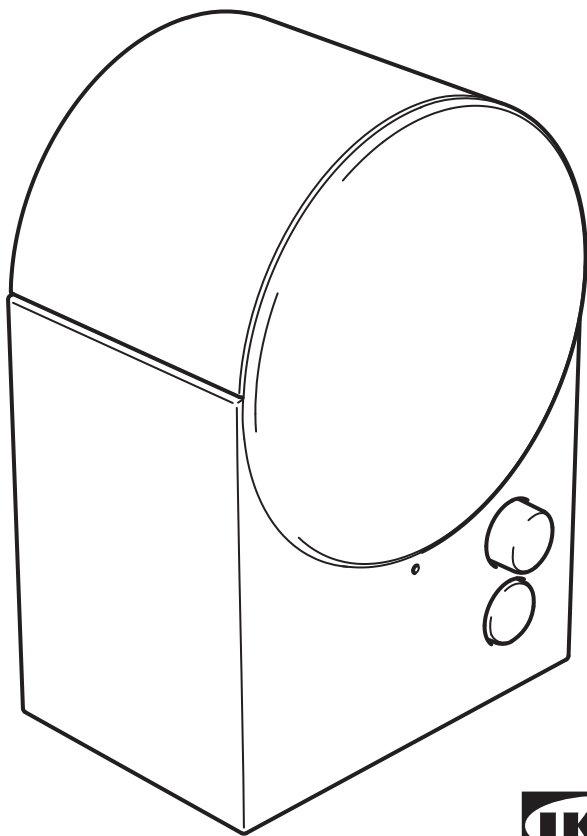
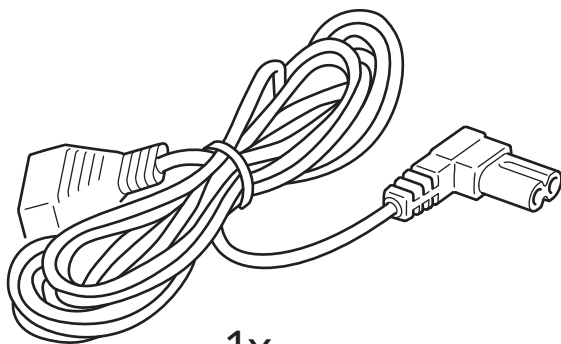
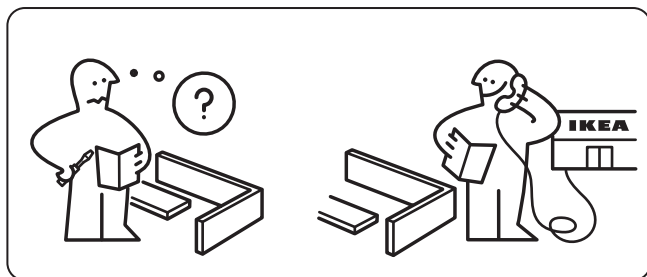


NATTBAD

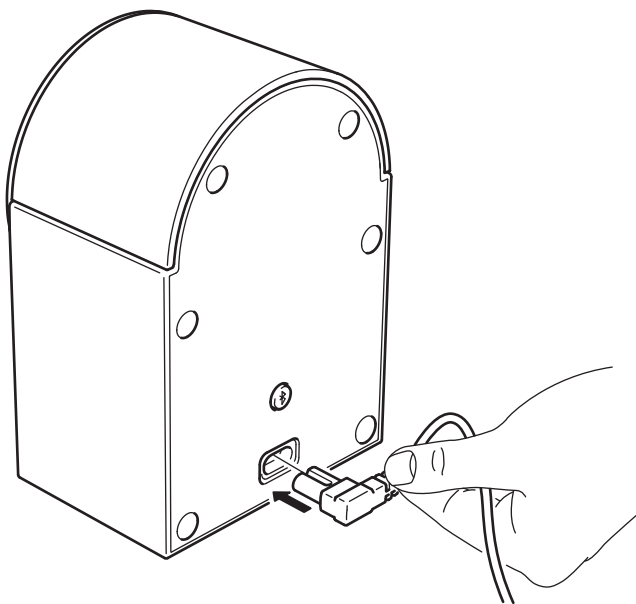


Design and Quality
IKEA of Sweden

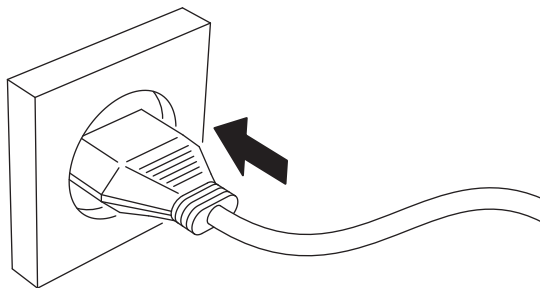


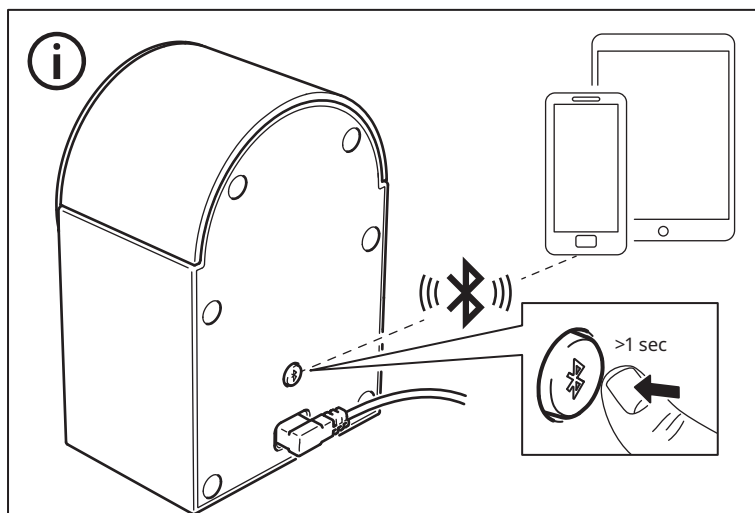
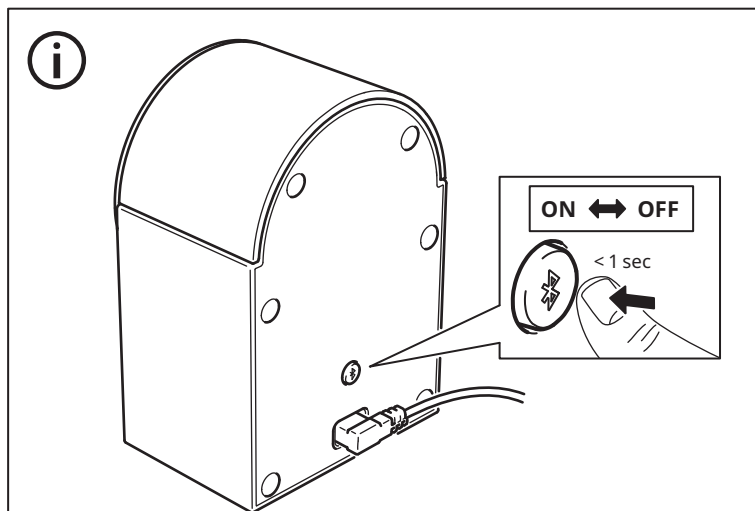
1x

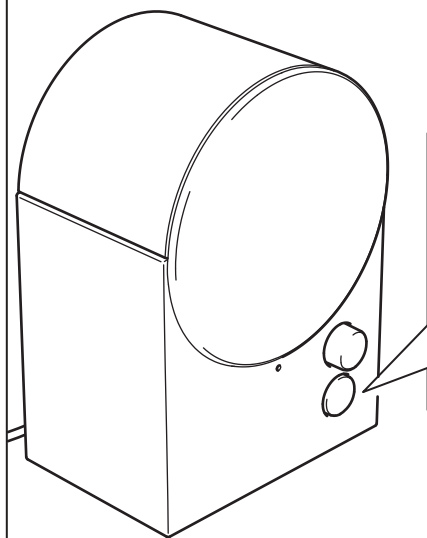
1

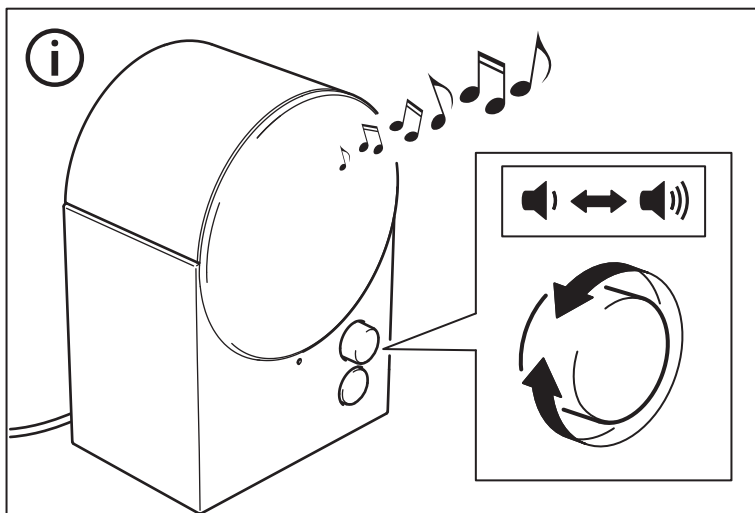
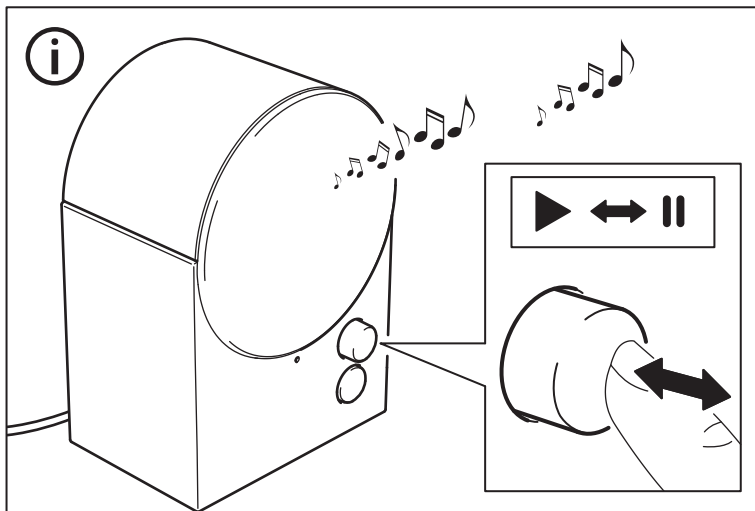


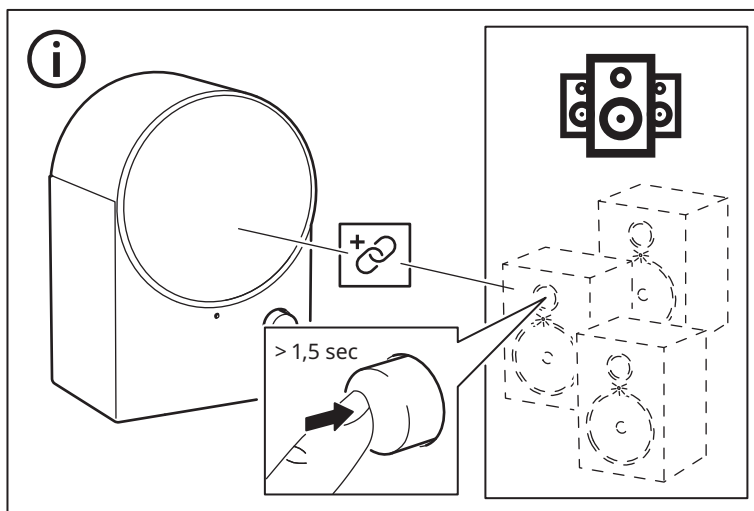
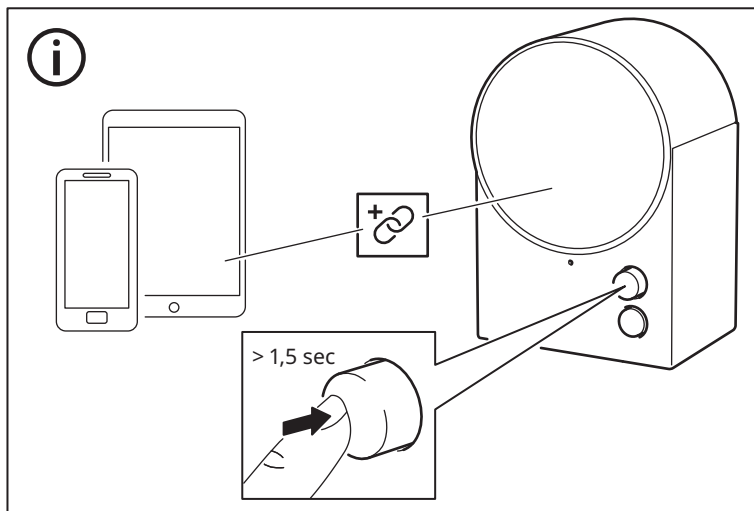
2





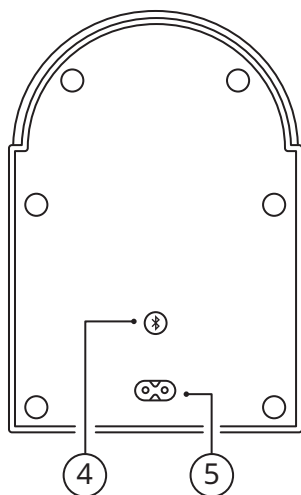
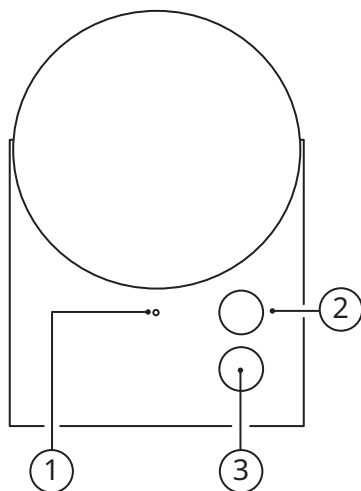






English	9
Ελληνικά	12
Türkçe	15
中文	18
Bahasa Malaysia	20
عربي	23
繁中	26

English



1. LED status light.
2. Sound knob.
3. Spotify Tap™ button.
4. System button.
5. AC power input.

LED status light (1)

Pulsating white: Bluetooth is searching for a device (pairing mode).

Steady white: Speaker is on and ready to be used.

Blinking red: Factory reset is ongoing.



Save these instructions for future use.

Get started

1. Connect mains cord into (5) AC Power input and the other end to wall outlet.
2. Shortly press the system button (4) to turn the speaker ON. The LED status light is pulsating with a white light while the speaker is in pairing mode. If the pairing mode does not start automatically, press and hold the System button (4).

3. Turn on Bluetooth on your device and pair it with NATTBAD. When you have paired the phone with the speaker, a confirmation sound will be audible and the LED status light will blink twice.

Adjusting the volume

Turn the Sound knob (2) counterclockwise to decrease or turn it clockwise to increase the volume level. Your connected device can also control the volume.

Changing the track

Shortly press the Sound knob (2) to pause/play the track. Double press to skip track. Triple press to play previous track.

Spotify Tap™

Spotify Tap™ allows you to resume and change music directly from your Bluetooth speaker with the press of a button (3).

Getting started (Spotify Tap™)

1. Start by downloading the Spotify app from the App Store (for iOS devices), or Google Play Store (for Android devices).

2. Make sure your device is paired via Bluetooth to your NATTBAD speaker.
3. Make sure the Spotify app is open. This will only be needed upon the first use.
4. Press the Spotify Tap™ -button (3) to start music.

From now on, whenever you quickly press the Spotify Tap™ -button (3), the music resumes anytime your device is paired and in range.

Changing music (SpotifyTap™)

While music is playing, press the button (3) again to change what's playing to a recommended track.

Connecting more speakers together (multi-speaker mode)

This speaker has a multi-speaker mode which means it can be connected with all our other speakers that have the same mode, so you can enjoy the same music from several speakers.

1. Connect your device to one of the speakers via Bluetooth.
2. Press and hold the Sound knob (2) on the other speaker you want to connect. The LED status light (1) will double blink white, and a confirmation sound will be audible from the speakers. Repeat this for every new speaker you want to add to your multi-speaker mode.

Disconnecting speakers from multi-speaker mode

Press and hold the System button (4) for more than 1.5 seconds on the speaker you want to disconnect in order to enter the pairing mode on that speaker.

Unpairing Bluetooth devices

If you want to connect another device to your speaker, simply turn off Bluetooth on the device you had paired. The speaker should go into pairing mode automatically. If not, press and hold the system button (4) to enter pairing mode.

Factory reset

If your speaker is not working properly, try to factory reset it. Press and hold the System button (4) for 8 seconds until the LED status light has stopped blinking red. You will now have to pair it with your device again.

Safety and important notice

WARNING:

- Risk of overheating! Never install the product in a confined space. Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.
- Never place the product or batteries near open flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Only use this product indoors. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Never place this product on other electrical equipment.
- If the supply cord is damaged, replace it with a new cord set which is type-approved for your country.
- No open flame sources, such as lit candles should be placed on the apparatus.
- The mains plug or an appliance coupler is to be used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

IMPORTANT

- Do not leave the speaker in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the speaker to wet, moist or excessively dusty environments, as this may cause damage.
- The range between the speaker and the receiver is measured in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Too high volume can damage your hearing.
- Do not touch the acoustic components.
- Do not use the product as a shelf or stand.
- For important markings, check the bottom side of the product.

Care instructions

To clean the speaker, firstly disconnect it from the power outlet. Then wipe with a slightly damp cloth. Never submerge the speaker in water. And wipe the speaker dry with a soft cloth before connecting the speaker to a power outlet again.

Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Spotify Tap™

Spotify Tap™ is a trademark owned by Spotify and any use of such marks by IKEA is under license. All other Spotify trademarks, service marks, trade names, logos, domain names, and any other features of the Spotify brand are the sole property of Spotify or its licensors.

Technical data

Model Name: NATTBAD

Type number: E2405

Input: 100-240 VAC 50-60 Hz

Standby Power Consumption: 0.3 W

Off-mode Power Consumption: 0.1 W

Rated Power Consumption: 12.6 W

Auto Standby: 1 min

Operating temperatures: 0° C to 40° C

Operating humidity: 0 to 95 % RH

Dimensions (mm): 123 x 92 x 179 mm

Bluetooth Version: V 5.3

Wireless range (unobstructed): 10 m

Operating frequency: 2400 - 2483.5 MHz

Radio output power:

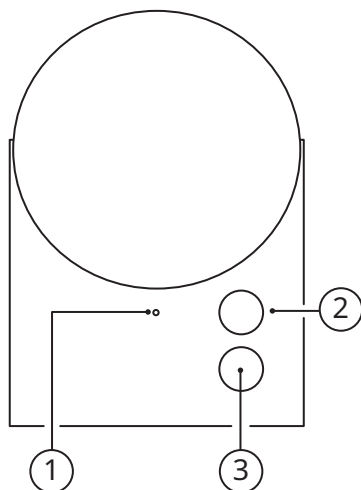
Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Ελληνικά



1. Ένδειξη LED.
2. Κουμπί ήχου.
3. Κουμπί Spotify Tap™
4. Κουμπί συστήματος
5. Είσοδος ρεύματος AC

Ένδειξη LED (1)

Αναβοσβήνει λευκό φως: Το Bluetooth αναζητά μία συσκευή (κατάσταση αντιστοίχισης).

Σταθερό λευκό: το ηχείο είναι ενεργοποιημένο και έτοιμο για χρήση.

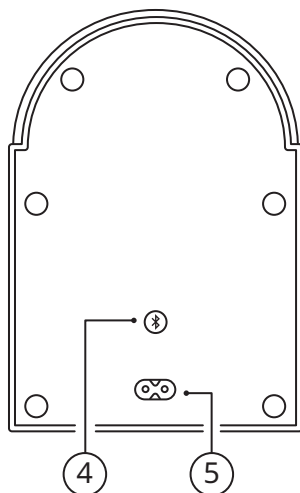
Αναβοσβήνει κόκκινο: Επαναφορά σε εργοστασιακές ρυθμίσεις.



Αποθηκεύστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Ξεκινώντας

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην είσοδο AC POWER (5) και την άλλη άκρη στην πρίζα στον τοίχο.
2. Πιέστε σύντομα το κουμπί του συστήματος (4) για να ενεργοποιήσετε το ηχείο. Η ένδειξη LED αναβοσβήνει με λευκό φως ενώ το ηχείο βρίσκεται σε κατάσταση σύζευξης. Αν η κατάσταση σύζευξης δεν αρχίσει αυτόματα, πιέστε και κρατήστε το κουμπί (4).



3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας και συνδέστε το με το NATTBAD. Μόλις συνδέστε το τηλέφωνο με το ηχείο, ένας ήχος επιβεβαίωσης θα ακουστεί και η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Ρύθμιση έντασης ήχου

Γυρίστε το κουμπί του ήχου (2) προς τα αριστερά για να μειώσετε ή γυρίστε προς τα δεξιά για να αυξήσετε την ένταση του ήχου. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τον ήχο μέσω της συνδεδεμένης συσκευής.

Αλλάζοντας μουσικό κομμάτι

Πιέστε για λίγο το κουμπί ήχου (2) για να σταματήσετε/αναπαράγετε το μουσικό κομμάτι. Πιέστε δύο φορές για να παίξετε το επόμενο κομμάτι. Πιέστε τρεις φορές για να παίξετε το προηγούμενο κομμάτι.

Spotify Tap™

Το Spotify Tap™ σας επιτρέπει να συνεχίσετε να ακούτε μουσική και να αλλάζετε τη μουσική απευθείας από το ηχείο Bluetooth με το πάτημα ενός κουμπιού (3).

Ξεκινώντας (Spotify Tap™)

1. Ξεκινήστε κατεβάζοντας την εφαρμογή Spotify από το App Store (για συσκευές iOS), ή το Google Play Store (για συσκευές Android).

2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει συζευχθεί μέσω Bluetooth με το ηχείο NATTBAD.
3. Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή Spotify είναι ανοιχτή. Αυτό θα χρειαστεί να γίνει μόνο την πρώτη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε.
4. Πιέστε το κουμπί Spotify Tap™ (3) για να ξεκινήσει η μουσική.
Στο εξής, όποτε πιέζετε γρήγορα το κουμπί Spotify Tap™ (3) η μουσική θα ξεκινάει κάθε φορά που η συσκευή έχει συζευχθεί και βρίσκεται εντός εμβέλειας.

Αλλάζοντας μουσική (SpotifyTap™)

Ενώ παίζει η μουσική, πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης (3) ξανά για να αλλάξετε όποια μουσική παίζει.

Συνδέοντας ταυτόχρονα περισσότερα ηχεία (κατάσταση multi-speaker)

Αυτό το ηχείο έχει πρόγραμμα multi-speaker που σημαίνει ότι μπορεί να συνδεθεί με όλα τα άλλα ηχεία που έχουν το ίδιο πρόγραμμα, ώστε να μπορείτε να απολαμβάνετε την ίδια μουσική από διάφορα ηχεία.

1. Συνδέστε τη συσκευή σας με ένα από τα ηχεία μέσω Bluetooth.
2. Πιέστε και κρατήστε το κουμπί Ήχου (2) στο άλλο ηχείο που θέλετε να συνδέσετε. Η ένδειξη LED (1) θα ανάψει δύο φορές με λευκό φως και μία ηχητική ειδοποίηση θα ακουστεί από τα ηχεία. Επαναλάβετε το παραπάνω βήμα για κάθε νέο ηχείο θέλετε να προσθέσετε στο multi-speaker πρόγραμμά σας.

Αποσυνδέοντας τα ηχεία από το multi-speaker

Πιέστε και κρατήστε το κουμπί συστήματος (4) για περισσότερο από 1.5 δευτερόλεπτα στο ηχείο που θέλετε να αποσυνδέσετε προκειμένου να ενεργοποιήσετε το πρόγραμμα σύζευξης στο ηχείο.

Διακοπή σύζευξης συσκευών Bluetooth

Αν θέλετε να συνδέσετε μια άλλη συσκευή στο ηχείο σας, απλώς απενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που είχατε συνδέσει. Το ηχείο θα μπει σε κατάσταση σύζευξης αυτόματα. Αν όχι, πιέστε και κρατήστε το κουμπί συστήματος (4) για να εισέλθει σε κατάσταση σύζευξης.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Αν το ηχείο σας δεν λειτουργεί σωστά, δοκιμάστε να το επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Πιέστε και κρατήστε το κουμπί συστήματος (4) για 8 δευτερόλεπτα μέχρι η φωτεινή ένδειξη LED σταματήσει να αναβοσβήνει κόκκινη. Τώρα θα χρειαστεί να συνδέσετε εκ νέου τη συσκευή σας.

Ασφάλεια και σημαντική σημείωση

Προειδοποίηση:

- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Πάντα να αφήνεται ένα χώρο τουλάχιστον 5 mm γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι οι κορτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν ποτέ τις υποδοχές εξαερισμού του προϊόντος.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν ή τις μπαταρίες κοντά σε ανοικτές φλόγες ή σε άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένου του άμεσου ηλιακού φωτός.
- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλιές, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το με ένα νέο σετ καλωδίων που έχει λάβει έγκριση τύπου για τη χώρα σας.
- Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας όπως κεριά, πάνω στη συσκευή.
- Το κύριο βύσμα ή ο συζευκτήρας συσκευής πρέπει να χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης πρέπει να παραμένει άμεσα λειτουργική.

Σπουδαίος

- Μην αφήνεται το ηχείο σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Μην υποβάλετε το ηχείο σε περιβάλλον με νερά, με υγρασία ή σε υπερβολικά σκονισμένο περιβάλλον, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη.
- Η εμβέλεια μεταξύ του ηχείου και του δέκτη μετριέται σε ανοιχτό χώρο.
- Τα διαφορετικά δομικά υλικά και η τοποθέτηση των μονάδων μπορούν να επηρεάσουν την εμβέλεια ασύρματης συνδεσιμότητας.
- Πολύ υψηλή ένταση του ήχου μπορεί να βλάψει την ακοή σας.
- Μην ακουμπάτε τα ακουστικά εξαρτήματα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ως ράφι ή ως βάση στήριξης.
- Για σημαντικές ενδείξεις, ελέγξτε την κάτω πλευρά του προϊόντος.

Οδηγίες φροντίδας

Για να καθαρίσετε το ηχείο, πρώτα αποσυνδέστε το από το ρεύμα. Έπειτα σκουπίστε το με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί. Ποτέ μη βυθίζετε το ηχείο στο νερό. Σκουπίστε το ηχείο με ένα απαλό στεγνό πανί πριν το συνδέσετε ξανά στο ρεύμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Μην χρησιμοποιείτε οξειδωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν.

Επισκευή προϊόντος

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση καλυμμάτων μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνα επίπεδα τάσης ή άλλους κινδύνους.

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την IKEA υπόκειται σε άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους.



Το Spotify Tap™ είναι ένα εμπορικό σήμα που ανήκει στο Spotify και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από την IKEA γίνεται κατόπιν άδειας. Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα, σήματα υπηρεσιών, εμπορικές ονομασίες, λογότυπα, ονόματα τομέα και οποιεσδήποτε άλλες δυνατότητες της επωνυμίας Spotify αποτελούν αποκλειστική ιδιοκτησία του Spotify ή των δικαιωπαρρόχων του.

Τεχνικά δεδομένα

Όνομα μοντέλου: NATTBAD

Τύπος: E2405

Είσοδος: 100-240 VAC, 50-60 Hz

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: 0.3 W

Κατανάλωση ρεύματος εκτός λειτουργίας: 0.1 W

Διαβαθμισμένη κατανάλωση ρεύματος: 12.6 W

Αυτόματη αναμονή: 1 λεπτά

Θερμοκρασίες λειτουργίας: 0° C ως 40° C

Υγρασία λειτουργίας: 0 έως 95 % RH

Διαστάσεις (mm): 123 x 92 x 179 mm

Εκδοχή Bluetooth: V 5.3

Ασύρματη εμβέλεια (χωρίς εμπόδια): 10 m

Συχνότητα λειτουργίας: 2400 - 2483.5 MHz

Ισχύς εξόδου ραδιοκυμάτων:

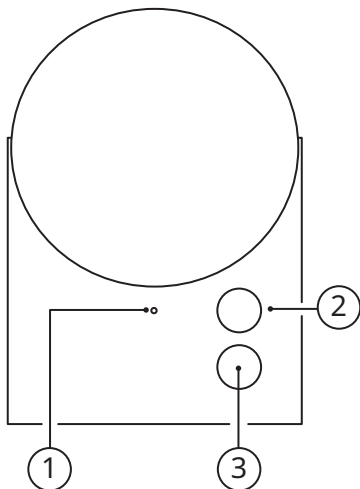
Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Türkçe



1. LED durum ışığı.
2. Ses düğmesi.
3. Spotify Tap™ düğmesi.
4. Sistem düğmesi.
5. AC güç girişi.

LED durum ışığı (1)

Yanıp sönen beyaz: Bluetooth bir cihaz arıyor (eşleştirme modu).

Sabit beyaz: Hoparlör açık ve kullanıma hazır.

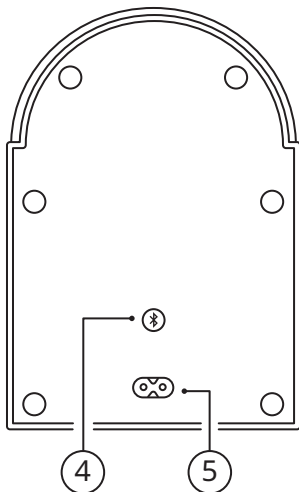
Kırmızı yanıp sönüyor: Fabrika ayarlarına sıfırlama devam ediyor.



Gelecekte kullanmak için bu talimatları saklayınız.

Başlayın

1. Şebeke kablosunu (5) AC Güç girişine ve diğer ucunu duvar prizine bağlayın.
2. Hoparlörü AÇIK konuma getirmek için sistem düğmesine (4) kısa süreyle basın. Hoparlör eşleştirme modundayken LED durum ışığı beyaz bir ışıkla titreşir.



Eşleştirme modu otomatik olarak başlamazsa, Sistem düğmesini (4) basılı tutun.

3. Cihazınızda Bluetooth'u açın ve NATTBAD ile eşleştirin. Telefonu hoparlörle eşleştirdiğinizde, bir onay sesi duyulacak ve LED durum ışığı iki kez yanıp sönecektir.

Ses ayarı

Ses seviyesini azaltmak için Ses düğmesini (2) saat yönünün tersine çevirin veya artırmak için saat yönünde çevirin. Bağlı cihazınız da ses seviyesini kontrol edebilir.

Parçayı değiştirme

Parçayı duraklatmak/çalmak için Ses düğmesine (2) kısa süre basın. Parça atlamak için iki kez basın. Bir önceki parçayı çalmak için üç kez basın.

Spotify Tap™

Spotify Tap™, bir düğmeye basarak doğrudan Bluetooth hoparlörünüzden müziği sürdürmenize ve müziği değiştirmenize olanak tanır (3).

Başlarken (Spotify Tap™)

1. Spotify uygulamasını App Store'dan (iOS cihazlar için) veya Google Play Store'dan (Android cihazlar için) indirerek başlayın.
2. Cihazınızın Bluetooth aracılığıyla NATTBAD hoparlörlerinizle eşleştirildiğinden emin olun.
3. Spotify uygulamasının açık olduğundan emin olunuz. Bu sadece ilk kullanımda gerekli olacaktır.
4. Müziği başlatmak için Spotify Tap™ -butonuna (3) basın.
Şu andan itibaren, Spotify Tap™ düğmesine (3) hızlıca bastığınızda, cihazınız eşleştirildiğinde ve kapsama alanında olduğunda müzik kaldığı yerden devam eder.

Müzik değiştirme (SpotifyTap™)

Müzik çalarken, çalan parçayı önerilen bir parça ile değiştirmek için düğmeye (3) tekrar basın.

Daha fazla hoparlörü birbirine bağlama (çoklu hoparlör modu)

Bu hoparlörün çoklu hoparlör modu bulunur, bu da aynı moda sahip diğer tüm hoparlörlerimizle bağlanabileceği anlamına gelir, böylece aynı müziğin keyfini birkaç hoparlörden çıkarabilirsiniz.

1. Cihazınızı Bluetooth aracılığıyla hoparlörlerden birine bağlayın.
2. Bağlamak istediğiniz diğer hoparlördeki Ses düğmesine (2) basın ve basılı tutun. LED durum ışığı (1) iki kez beyaz yanıp sönecek ve hoparlörlerden bir onay sesi duyulacaktır. Çoklu hoparlör modunuza eklemek istediğiniz her yeni hoparlör için bu işlemi tekrarlayın.

Hoparlörlerin çoklu hoparlör modundan çıkarılması

Bağlantısını kesmek istediğiniz hoparlörde eşleştirme moduna girmek için Sistem düğmesine (4) 1.5 saniyeden uzun süre basılı tutun.

Bluetooth cihazlarının eşleşmesini kaldırma

Hoparlörünüze başka bir cihaz bağlamak istiyorsanız, eşleştirdiğiniz cihazın Bluetooth özelliğini kapatmanız yeterlidir. Hoparlör otomatik olarak eşleştirme moduna geçmemlidir. Geçmediği takdirde, eşleştirme moduna girmek için sistem düğmesini (4) basılı tutun.

Fabrika ayarları

Hoparlörünüz doğru şekilde çalışmıyorsa, fabrika ayarlarına sıfırlamayı deneyin. LED durum ışığı kırmızı yanıp sönmeyi durdurana kadar Sistem düğmesini (4) 8 saniye basılı tutun. Şimdi cihazınızla tekrar eşleştirmeniz gerekecektir.

Güvenlik ve önemli bilgiler

UYARI!

- Aşırı ısınma tehlikesi! Ürünü asla kapalı bir alana yerleştirmeyiniz. Havalandırma için her zaman ürünün çevresinde en az 5 mm boşluk bırakınız. Perdelerin veya diğer nesnelerin ürünün havalandırma deliklerini kesinlikle kapatmadığından emin olunuz.
- Ürünü veya pilleri, doğrudan güneş ışığı da dahil olmak üzere açık ateş veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyiniz.
- Bu ürünü sadece kapalı mekanlarda kullanınız. Cihaz, damlamaya veya sıçramaya maruz bırakılmamalı, vazo gibi sıvılarla dolu herhangi bir cisim cihaz üzerine yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü hiçbir zaman diğer elektrikli cihazların üzerine koymayınız.
- Besleme kablosu hasar görürse, ülkeniz için onaylı tip yeni bir kablo setiyle değiştiriniz.
- Cihazın üzerine mum ışığı gibi açık alev kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Şebeke fişi veya cihaz bağlayıcı bir bağlantı kesme cihazı olarak kullanılmalıdır, bağlantı kesme cihazı kolayca kullanılabilir durumda olmalıdır.

Önemli

- Aşırı ısınmasına yol açacağından hoparlörü doğrudan güneş ışığına veya herhangi bir ısı kaynağına yakın bir yerde bırakmayınız.

- Hoparlörü ıslak, nemli veya aşırı tozlu ortamlara maruz bırakmayın; aksi takdirde hasar görebilir.
- Hoparlör ve alıcı arasındaki mesafe açık havada ölçülür.
- Farklı yapı malzemeleri ve birimlerin yerleşimi kablosuz bağlantı aralığını etkileyebilir.
- Çok yüksek ses seviyesi işitme duyunuza zarar verebilir.
- Akustik bileşenlere dokunmayınız.
- Ürünü raf veya stand olarak kullanmayınız.
- Önemli işaretler için ürünün alt kısmını kontrol ediniz.

Bakım talimatları

Hoparlörü temizlemek için öncelikle güç prizinden çıkarın. Ardından hafif nemli bir bezle silin. Hoparlörü kesinlikle suya batırmayınız. Hoparlörü tekrar elektrik prizine bağlamadan önce yumuşak bir bezle kurulayınız.

Uyarı!

Ürüne zarar verebileceği için kesinlikle aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayınız.

Ürün servisi

Kapakların açılması veya sökülmesi sizi tehlikeli voltaj noktalarına götürebileceğinden veya diğer risklere maruz bırakabileceğinden, bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayınız.

Üretici: IKEA, İsveç AB

Adres: Box 702, SE-343 81 Almhult, İSVEÇ



Bluetooth® markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve bu işaretlerin IKEA tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisansa tabidir. Diğer ticari markalar ve ticari isimler kendi sahiplerine aittir.



Spotify Tap™

Spotify Tap™, Spotify'a ait bir ticari markadır ve bu markaların IKEA tarafından kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer tüm Spotify ticari markaları, hizmet markaları, ticari adları, logoları, alan adları ve Spotify markasının diğer özellikleri yalnızca Spotify'ın veya lisans verenlerinin mülkiyetindedir.

Teknik bilgi

Model adı: NATTBAD

Tip numarası: E2405

Giriş: 100-240 VAC 50-60 Hz

Bekleme Durumunda Güç Tüketimi: 0.3 W

Kapalı mod Güç Tüketimi: 0.1 W

Nominal Güç Tüketimi: 12.6 W

Otomatik Bekleme modu: 1 dakika

Çalışma sıcaklıkları: 0° C ila 40° C

Çalışma nemi: % 0 - 95 RH

Boyutlar (mm): 123 x 92 x 179 mm

Bluetooth Sürüm: V 5.3

Kablosuz erişim mesafesi (engelsiz): 10 m

Çalışma frekansı: 2400 - 2483.5 MHz

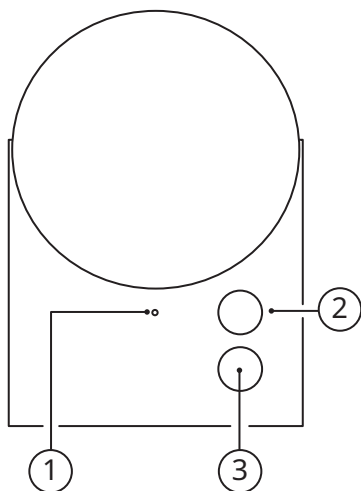
Radio çıkış gücü:

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlenmesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.



1. LED状态指示灯。
2. 声音按钮。
3. Spotify Tap™按钮。
4. 系统按钮。
5. 交流电源输入。

LED状态指示灯(1)

闪烁白灯：蓝牙正在搜索设备（配对模式）。

常亮白灯：音箱已开启，可随时使用。

闪烁红灯：正在进行恢复出厂设置。



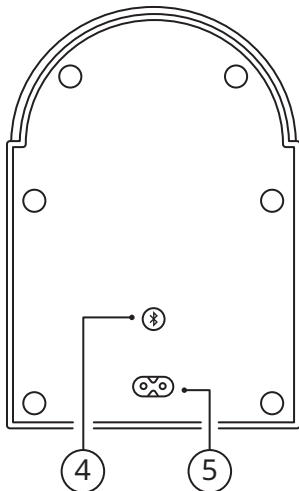
请妥善保管此说明书以便日后使用。

开始使用

1. 将电源线接入(5)交流电源输入端，另一端接入墙壁插座。
2. 短按系统按钮(4)以打开音箱。当音箱处于配对模式时，LED状态指示灯闪烁白灯。如配对模式没有自动启动，长按系统按钮(4)。
3. 打开设备上的蓝牙，将其与NATTBAD 内特巴德 进行配对。当你将手机与音箱进行配对后，会听到一声确认声响，且LED状态指示灯双闪。

调节音量

逆时针方向旋转声音按钮(2)调低音量，或顺时针方向旋转按钮调高音量。也可以通过已连接的设备控制音量。



切换曲目

短按声音按钮(2)以暂停/播放曲目。双按以跳过曲目。按三次以播放上一首。

Spotify Tap™

通过Spotify Tap™，只需按下按钮(3)，即可直接从蓝牙音箱恢复或切换音乐。

开始(Spotify Tap™)

1. 首先，从App Store (iOS设备) 或Google Play应用商店 (安卓设备) 下载Spotify应用程序。
2. 确保你的设备已通过蓝牙与NATTBAD 内特巴德 音箱配对。
3. 确保Spotify应用程序已打开。仅在首次使用时需要。
4. 按下Spotify Tap™按钮(3)以开始音乐。从现在起，每当你快速按下Spotify Tap™按钮(3)，只要你已配对的设备在范围内，音乐就会恢复播放。

切换音乐(Spotify Tap™)

播放音乐时，再次按下按钮(3)，可将当前播放内容切换至推荐的曲目。

连接更多音箱（多音箱模式）

此音箱拥有多音箱模式，这意味着你可将该音箱连接到所有宜家其他拥有相同模式的音箱，以便你可以通过多个音箱欣赏相同音乐。

1. 将你的设备通过蓝牙连接到其中一个音箱。
2. 如需连接另一个音箱，长按音箱上的“声音”按钮(2) LED状态指示灯(1)双闪白灯，并可听到音箱发出一声确认声响。如需将新的音箱添加到多音箱模式，重复此操作。

从多音箱模式断开音箱

如需断开音箱，长按音箱上的系统按钮(4)1.5秒以上，进入音箱的配对模式。

解除蓝牙设备的配对

如果你想将另一个设备连接到音箱，只需关闭已配对设备上的蓝牙。音箱会自动进入配对模式。如没有自动进入配对模式，长按系统按钮(4)可进入配对模式。

恢复出厂设置

如音箱不能正常工作，请尝试进行恢复出厂设置。长按系统按钮(4)8秒，直至LED状态指示灯不再闪烁红灯。现在你可以将其再次与你的设备配对。

安全及重要提示

警告：

- 存在过热风险！切勿将产品安装在密闭空间内。请务必在产品周围留出至少5mm的空间以便通风。切勿将窗帘或其他物体覆盖在产品的通风槽上。
- 切勿将产品或电池放置在明火或其他热源附近，包括避免阳光直射。
- 仅在室内使用本产品。仪器不应受到滴水或溅水的影响，仪器上不应放置花瓶等装满液体的物品。
- 切勿将本产品放置在其他电气设备上。
- 如果电源线损坏，请使用获得你所在国家/地区型式认可的新电源线组件进行更换。
- 切勿在设备上放置明火源，例如点燃的蜡烛。
- 电源插头或电器耦合器将用作断开装置，断开装置应保持易于操作。

重要须知：

- 请勿将音箱置于阳光直射或靠近任何热源的地方，否则可能导致温度过高。
- 请勿将音箱置于潮湿、微湿或多尘的环境中，否则可能导致音箱受损。
- 音箱和接收器之间的范围在户外条件下测得。
- 建筑材料和产品放置位置的差异会影响无线连接的范围。
- 音量过高可能会损害听力。
- 请勿触碰声学元件。
- 请勿将产品用作搁板或支架。

保养说明

如需清洁音箱，首先将其从电源插座上断开。然后，用一块微湿抹布擦拭表面。请勿将音箱浸入水中。用一块柔软的抹布将音箱擦干之后，再将音箱重新连接到电源插座。

注意！

切勿使用擦洗剂或化学溶剂清洁，否则会损坏产品。

产品售后服务

请勿自行尝试修理此产品，以免因打开或拆除盖子而接触到危险电压或其他风险。

制造商：IKEA of Sweden AB

地址：

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Bluetooth®文字商标和标识属于蓝牙技术联盟有限公司的注册商标。宜家已获得使用此等商标的许可。其他商标和商标名称均归其各自所有者所有。



Spotify Tap™为Spotify拥有的商标，宜家使用此类标志的所有行为均在授权范围内。所有其他Spotify商标、服务标志、商号、标志、域名和任何其他Spotify品牌元素均属Spotify或其授权许可方的专有财产。

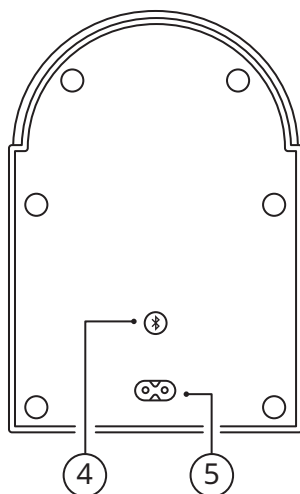
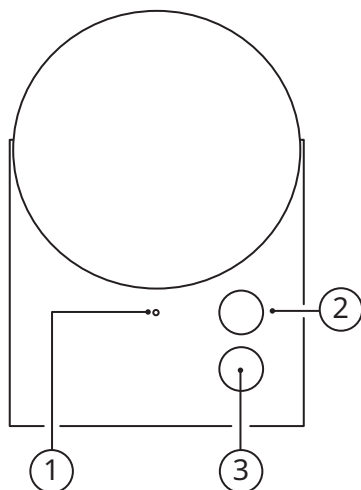
技术数据

型号名称：NATTBAD 内特巴德
型号：E2405
输入：交流电100-240 伏 50-60赫兹
待机功耗：0.3 瓦
关闭模式能耗：0.1 瓦
额定功耗：12.6 瓦
不适用 自动待机：1分 钟
工作温度：0° C 至 40° C
工作湿度：0 至 95 %相对湿度
尺寸(mm)：123 x 92 x 179 mm
蓝牙版本：V 5.3
无线范围（无遮挡）：10 米
工作频率：2400 - 2483.5 兆赫
无线电输出功率：
Bluetooth classic: 10 dBm,
2.4 GHz proprietary: 10 dBm



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

Bahasa Malaysia



1. Lampu status LED
2. Tombol bunyi.
3. Butang Spotify Tap™.
4. Butang sistem.
5. Input kuasa AC.

Lampu status LED (1)

Putih berdenyut: Bluetooth sedang mencari peranti (mod berpasangan)

Putih stabil: Pembesar suara dihidupkan dan sedia untuk digunakan.

Merah berkelip-kelip: pengesetan semula sedang berlaku.



Simpan arahan ini untuk kegunaan pada masa hadapan

Memulakan

1. Sambungkan kord sesalur ke (5) Input Kuasa AC dan hujung satu lagi ke alur keluar dinding.
2. Tekan Butang sistem sebentar (4) untuk menghidupkan pembesar suara. Lampu status LED berdenyut dengan cahaya putih semasa pembesar suara berada dalam mod berpasangan. Jika mod berpasangan tidak bermula secara automatik, tekan dan tahan butang Sistem (4).

3. Hidupkan Bluetooth pada peranti anda dan gandingkannya dengan NATTBAD. Apabila anda telah menggandingkan telefon dengan pembesar suara, bunyi pengesahan akan kedengaran dan lampu status LED akan berkelip-kelip dua kali.

Melaras kelantangan

Pusing tombol (2) arah lawan jam untuk merendahkan atau ikut arah jam untuk meninggikan paras kelantangan. Peranti anda yang bersambung juga boleh mengawal kelantangan.

Menukar runut

Tekan Tombol bunyi (2) sebentar untuk menjeda/memainkan runut. Tekan dua kali untuk melangkau runut. Tekan tiga kali untuk memainkan runut sebelumnya.

Spotify Tap™

Spotify Tap™ membolehkan anda memainkan semula dan menukar muzik terus daripada pembesar suara Bluetooth anda dengan menekan butang (3).

Untuk memulakan (Spotify Tap™)

1. Mulakan dengan memuat turun aplikasi Spotify daripada App Store (untuk peranti iOS), atau Google Play Store (untuk peranti Android).

2. Pastikan peranti anda berpasangan melalui Bluetooth pada pembesar suara NATTBAD anda.
3. Pastikan aplikasi Spotify anda dibuka. Ini hanya diperlukan semasa penggunaan kali pertama.
4. Tekan butang Spotify Tap™ untuk memulakan muzik.
Mulai sekarang, bila-bila anda menekan butang Spotify Tap™ (3) dengan pantas, muzik akan dimainkan semula pada bila-bila masa peranti anda digandingkan dan dalam julat.

Menukar muzik (SpotifyTap™)

Semasa muzik dimainkan, tekan butang (3) sekali lagi untuk menukar apa yang sedang dimainkan kepada runut yang dicadangkan.

Menyambung lebih banyak pembesar suara bersama-sama (mod berbilang pembesar suara)

Pembesar suara ini mempunyai mod berbilang pembesar suara yang bermaksud ia boleh disambungkan pada semua pembesar suara kami yang lain yang mempunyai mod yang sama, jadi anda boleh menikmati muzik yang sama daripada beberapa pembesar suara.

1. Sambungkan peranti anda pada salah satu pembesar suara melalui Bluetooth.
2. Tekan dan tahan Tombol bunyi (2) pada pembesar suara lain yang anda ingin sambungkan. Lampu status LED (1) akan berkelip-kelip putih dua kali, dan bunyi pengesahan akan kedengaran daripada pembesar suara. Ulangi ini untuk setiap pembesar suara baharu yang ingin anda tambahkan pada mod berbilang pembesar suara anda.

Nyahsambung pembesar suara daripada mod berbilang

Tekan dan tahan butang Sistem (4) selama lebih daripada 1.5 saat pada pembesar suara yang anda ingin nyahsambungkan untuk memasuki mod berpasangan pada pembesar suara itu.

Memisahkan peranti Bluetooth

Jika anda ingin menyambungkan peranti lain pada pembesar suara anda, hanya matikan Bluetooth pada peranti yang telah anda gandingkan. Pembesar suara harus masuk ke mod berpasangan secara automatik. Jika tidak, tekan dan tahan butang sistem (4) untuk memasuki mod berpasangan.

Pemformatan

Jika pembesar suara anda tidak berfungsi dengan betul, cuba pengesetan semula. Tekan dan tahan Butang sistem (4) selama 8 saat sehingga lampu status LED berhenti berkelip-kelip merah. Anda kini perlu menggandengkannya dengan peranti anda sekali lagi.

Notis penting dan keselamatan

PERHATIAN

- Risiko pemanasan lampau! Jangan sesekali memasang produk di ruang yang terkepong. Sentiasa tinggalkan ruang sekurang-kurangnya 5 mm di sekitar produk untuk pengudaraan. Pastikan langsir atau objek-objek lain tidak menutup slot pengudaraan pada produk.
- Jangan letakkan produk atau bateri berhampiran nyalaan terbuka atau lain-lain sumber haba, termasuk cahaya matahari terus.
- Hanya gunakan produk ini di dalam bangunan. Peralatan tidak akan terdedah kepada tetesan atau percikan, tidak ada benda yang diisi dengan cecair, seperti pasu, akan diletakkan pada alat.
- Jangan letakkan produk ini di atas peralatan elektrik lain.
- Jika kord bekalan rosak, gantikannya dengan set kord baharu yang diluluskan jenis untuk negara anda.
- Tidak ada sumber api, seperti cahaya lilin diletakkan di atas perkakas.
- Palam sesalur atau pengganding perkakas hendaklah digunakan sebagai peranti cabut, peranti cabut kekal sedia untuk dikendalikan.

PENTING:

- Jangan tinggalkan pembesar suara pada cahaya matahari langsung atau berhampiran sebarang sumber haba, kerana ia boleh menjadi terlebih panas.
- Jangan dedahkan pembesar suara pada persekitaran yang basah, lembap dan terlalu berhabuk kerana ini akan mengakibatkan kerosakan.
- Julat antara pembesar suara dan penerima diukur dalam ruang terbuka.
- Bahan binaan dan perletakan unit yang berbeza-beza boleh mengesakan julat penyambungan tanpa wayar.
- Kelantangan yang terlalu kuat boleh merosakkan pendengaran anda.
- Jangan sentuh komponen akuistik.
- Jangan gunakan produk sebagai para-para atau penyokong.

Arahan penjagaan

Untuk membersihkan pembesar suara, mula-mula nyahsambungnya daripada alur keluar kuasa. Kemudian lap dengan kain yang lembap sedikit. Jangan sekali-kali rendam pembesar suara di dalam air. Dan lap pembesar suara sehingga kering dengan kain lembut sebelum menyambungkan semula pembesar suara pada alur keluar kuasa.

Perhatian!

Jangan sesekali menggunakan bahan pencuci atau larutan kimia kerana ini boleh merosakkan produk.

Pengendalian produk

Jangan cuba untuk memperbaiki sendiri produk ini, kerana membuka atau menanggalkan penutup boleh mendedahkan anda kepada bahaya takat voltan atau lain-lain risiko.

Pengilang: IKEA of Sweden AB

Alamat:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah tanda dagang berdaftar dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan mana-mana penggunaan tanda-tanda tersebut oleh IKEA adalah dibawah lesen. Lain-lain tanda dagang dan nama dagang adalah di bawah pemilik berkenaan.



Spotify Tap™

Spotify Tap™ ialah tanda dagang yang dimiliki oleh Spotify dan apa-apa penggunaan tanda sedemikian oleh IKEA adalah di bawah lesen. Semua tanda dagang Spotify yang lain, tanda perkhidmatan, nama dagang, logo, nama domain dan apa-apa ciri lain bagi jenama Spotify adalah hak milik Spotify atau pemberi lesennya.

Data teknikal

Nama model: NATTBAD

Nombor jenis: E2405

Input: 100-240 VAC 50-60 Hz

Penggunaan kuasa tunggu sedia: 0.3 W

Penggunaan luar mod: 0.1 W

Penggunaan Kuasa Terkadar: 12.6 W

Auto Tunggu Sedia: 1 minit

Suhu pengendalian: 0° C hingga 40° C

Kelembapan Kendalian: 0 hingga 95 % RH

Dimensi (mm): 123 x 92 x 179 mm

Versi Bluetooth: V 5.3

Julat tanpa wayar (tidak berhalangan): 10 m

Frekuensi pengendalian: 2400 – 2483.5 MHz

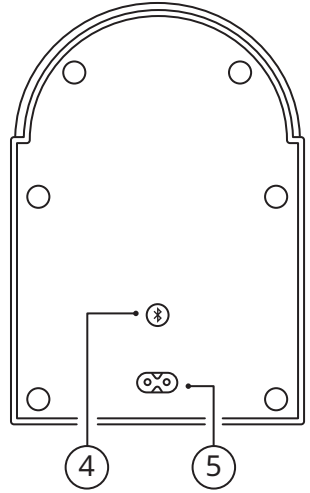
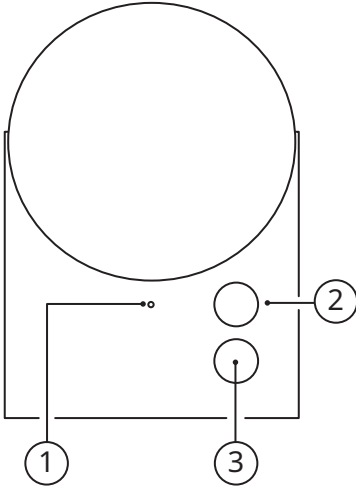
Kuasa output radio:

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah buangan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.



البداية

1. قم بتوصيل سلك الطاقة بمدخل الطاقة (5) والطرف الآخر بمأخذ الحائط.
2. اضغط لمدة قصيرة على زر النظام (4) لتشغيل سماعة الصوت. ستومض إضاءة الحالة LED بضوء أبيض عندما تكون سماعة الصوت في وضع الإقران. إذا لم يبدأ وضع الإقران تلقائيًا، فاضغط مع الاستمرار على زر النظام (4).
3. قم بتشغيل Bluetooth على جهازك وقم بإقرانه مع NATTBAD. عندما تقوم بإقران الهاتف بسماعة الصوت، ستسمع صوت التأكد وستومض إضاءة الحالة LED مرتين.

تعديل مستوى الصوت

أدر مفتاح الصوت (2) عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض مستوى الصوت أو أدره في اتجاه عقارب الساعة لزيادة مستوى الصوت. يمكن لجهازك المتصل أيضًا التحكم في مستوى الصوت.

1. إضاءة حالة LED

2. مفتاح الصوت.
3. زر Spotify Tap™.
4. زر النظام.
5. دخل الطاقة.

إضاءة حالة LED 1

- أبيض نابض: يبحث Bluetooth عن جهاز (وضع الإقران).
- أبيض ثابت: سماعة الصوت قيد التشغيل وجهازه للاستخدام.
- وميض باللون الأحمر: جاري إعادة ضبط المصنع.

احتفظ بهذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.



تغيير المسار

اضغط قليلاً على مفتاح الصوت (2) لإيقاف/تشغيل المسار مؤقتاً. اضغط مرتين لتخطي المسار. اضغط ثلاث مرات لتشغيل المسار السابق.

Spotify Tap™

يسمح لك Spotify Tap™ باستئناف الموسيقى وتغييرها مباشرة من سماعة الصوت المتصلة عبر البلوتوث بضغطة زر (3).

البداء (Spotify Tap™)

1. ابدأ بتنزيل تطبيق Spotify من App Store (لأجهزة iOS)، أو متجر Google Play (لأجهزة Android).
 2. تأكد من إقران جهازك عبر البلوتوث بسماعة NATTBAD الخاصة بك.
 3. تأكد من فتح تطبيق Spotify. سيكون هذا مطلوباً عند الاستخدام لأول مرة فقط.
 4. اضغط على زر Spotify Tap™ لبدء تشغيل الموسيقى.
- من الآن فصاعداً، كلما ضغطت بسرعة على زر Spotify Tap™، سيتم استئناف الموسيقى في أي وقت عندما يقترب جهازك أو يكون في حدود النطاق.

تغيير الموسيقى (SpotifyTap™)

أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على الزر (3) مرة أخرى لتغيير ما يتم تشغيله إلى المسار الموصى به.

توصيل المزيد من السماعات معاً (نمط السماعات المتعددة)

تحتوي هذه السماعة على نمط لتعدد السماعات مما يعني أنه يمكن توصيلها بجميع سماعات الصوت الأخرى لدينا التي لها نفس النمط، حتى تتمكن من الاستمتاع بنفس الموسيقى من عدة سماعات صوت.

1. قم بتوصيل جهازك بأحد سماعات الصوت عبر البلوتوث.
2. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الصوت (2) الموجود على سماعة الصوت الأخرى التي تريد توصيلها. ستومض إضاءة الحالة LED 1 باللون الأبيض مرتين، وسيصدر صوت تأكيد من سماعات الصوت. كرر هذه العملية مع كل سماعة صوت جديدة تريد إضافتها إلى نمط السماعات المتعددة.

فصل السماعات من نمط السماعات المتعددة

اضغط مع الاستمرار على زر النظام (4) لأكثر من 1.5 ثانية على سماعة الصوت التي تريد فصلها من أجل الدخول إلى وضع الإقران على هذه السماعة.

إلغاء إقتران أجهزة البلوتوث

إذا أردت توصيل جهاز آخر بالسماعة الخاصة بك، فما عليك سوى إيقاف تشغيل Bluetooth على الجهاز الذي قمت بإقرانه. يجب أن تقترب السماعة تلقائياً. إذا لم يحدث ذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر النظام (4) للدخول في وضع الإقران.

ضبط إعدادات المصنع

إذا كانت السماعة لا تعمل بشكل صحيح، فحاول إعادة ضبطها على إعدادات المصنع. اضغط مع الاستمرار على زر النظام (4) لمدة 8 ثوانٍ حتى تتوقف إضاءة الحالة LED عن الوميض باللون الأحمر. ستتمكن الآن من إقرانها بجهازك مرة أخرى.

تعليمات مهمة للسلامة

تحذير!

- خطر الحرارة الزائدة! لا تضعي المنتج مطلقاً في مساحة ضيقة. أترك دائماً مساحة لا تقل عن 5 ملم حول المنتج لفرض التهوية. تأكدي من عدم تغطية فتحات التهوية بالستائر أو الأشياء الأخرى.
- لا تضعي المنتج أو البطاريات بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة الأخرى، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- للإستخدام الداخلي فقط. ينبغي عدم تعرض الجهاز للمياه أو الببلل وعدم وضع أشياء مملوءة بالسوائل عليه مثل المزهريات.
- لا تضع هذا المنتج أبداً على المعدات الكهربائية الأخرى.
- في حالة تلف السلك، استبدليه بسلك جديد معتمد في بلدك.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المشتعلة على الجهاز.
- يجب استخدام قابس التيار الكهربائي أو قابس توصيل الأجهزة كقاطع للتيار الكهربائي، كما يجب أن يكون سهل التشغيل.

مهم

- ينبغي عدم تعريض السماعة لأشعة الشمس المباشرة أو تركها بالقرب من أي مصدر للحرارة حيث أنها قد تسخن.



Spotify Tap™ هي علامة تجارية مملوكة لشركة Spotify وأي استخدام لهذه العلامات من قبل أيكيا يتم بموجب ترخيص. جميع العلامات التجارية وعلامات الخدمة والأسماء التجارية والشعارات وأسماء المجالات وأية ميزات أخرى لعلامة Spotify التجارية الأخرى الخاصة بـ Spotify هي ملكية حصريّة لـ Spotify أو المرخصين التابعين لها.

البيانات الفنية

اسم الموديل: NATTBAD

رقم الصنف: E2405

دخل الطاقة: 100-240 فولط، 50-60 هيرتز

استهلاك الطاقة في وضعية الإستعداد: 0.3 واط

استهلاك الطاقة عند نمط الإطفاء: 0.1 واط

تصنيف استهلاك الطاقة: 12.6 واط

الاستعداد للتلقائي 1 دقيقة

درجة حرارة التشغيل: من 0 إلى 40 درجة مئوية

رطوبة التشغيل: 0 إلى 95 % RH

الأبعاد (مم): 123 × 92 × 179 ملم

نسخة البلوتوث V 5.3

النطاق اللاسلكي (بدون عائق): 10 متر

تردد التشغيل: 2400 - 2483.5 مگاهيرتز

طاقة خرج الراديو:

بلوتوث كلاسيكي: 10 ديسيبل،

خاص بتردد 2.4 جيجاهرتز: 10 ديسيبل ميلي

- ينبغي عدم تعريض السماعة للرطوبة أو البلل أو الغبار بشكل مفرط، لأن ذلك قد يسبب تلفها.
- يتم قياس المسافة بين السماعة والمُستقبل في الهواء الطلق.
- يمكن أن تؤثر مواد البناء المختلفة ومواضع الوحدات على مدى الاتصال اللاسلكي.
- قد يضر الصوت العالي بالسمع.
- ينبغي عدم لمس المكونات الصوتية.
- لا تستخدم المنتج كرف أو كحامل.
- العلامات المهمة، افحص الجانب السفلي للمنتج.

تعليمات العناية

لتنظيف السماعة، قم أولاً بفصلها من مأخذ الطاقة. ثم امسح بقطعة قماش مبللة قليلاً. لا تغمر السماعة في الماء أبداً. وقم بمسح السماعة بقطعة قماش ناعمة قبل توصيلها بمأخذ الطاقة مرة أخرى.

ملحوظة!

لا تستخدم أبداً المنظفات القوية أو المذيبات الكيميائية لأن ذلك قد يؤدي لتلف المنتج.

صيانة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الغطاء قد يعرضك إلى نقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

المصنّع: أيكيا السويدية

العنوان:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

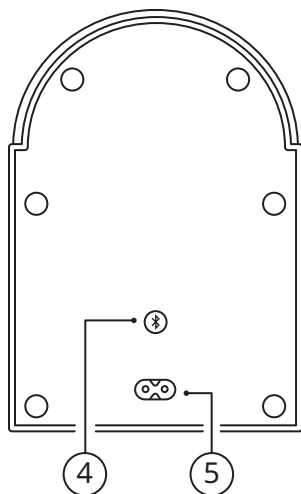
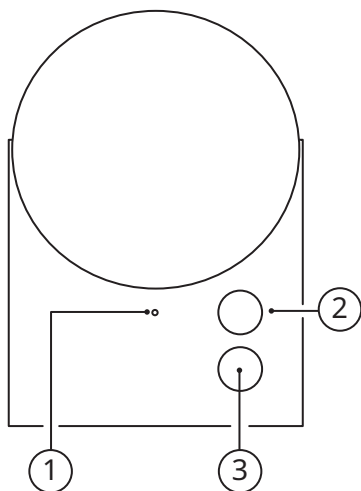


Bluetooth®

إن العلامة النصية وشعارات "بلوتوث"

Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل أيكيا يخضع للترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تعود لأصحابها الممنعين.

الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساهم على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض أيكيا.



1. LED狀態指示燈。
2. 聲音按鈕。
3. Spotify Tap™按鈕。
4. 系統按鈕。
5. 交流電源輸入插孔。

LED狀態指示燈(1)

白燈閃動：藍芽正在搜尋裝置(配對模式)。

白燈長亮：喇叭已開啟並可以使用。

紅燈閃動：正在重置出廠模式。



保留此說明書作日後參考用途

簡介

1. 將電源線連接到(5)交流電源輸入插孔，另一端連接到牆壁插座。
2. 短按系統按鈕(4)以開啟喇叭。當喇叭處於配對模式時，LED狀態指示燈會閃爍白燈。如果喇叭沒有自動進入配對模式，長按系統按鈕(4)。

3. 開啟裝置上的藍牙功能，並與NATTBAD進行配對。當手機與喇叭配對後，你會聽到一聲確認音效，LED狀態指示燈會閃爍兩次。

調整音量

逆時針方向轉動音量掣(2)可調低音量；相反，順時針方向轉動則可以調高音量。你連接的裝置也可以用來控制音量。

切換曲目

短按音量掣(2)暫停/播放曲目。按兩次跳過曲目。按三次播放上一首曲目。

Spotify Tap™

透過按下按鈕(3)，Spotify Tap™ 即可讓你直接從藍芽喇叭恢復或更改播放的樂曲。

開始使用(Spotify Tap™)

1. 首先從App Store(iOS裝置)或Google Play Store(Android裝置)下載Spotify應用程式。
2. 確保您的裝置已經透過藍牙配對到NATTBAD喇叭上。

3. 確保Spotify應用程式已開啟。首次使用時才需要進行此步驟。
4. 按下Spotify Tap™按鈕(3)，開始播放音樂。從現在起，每當你快速按下Spotify Tap™按鈕(3)，只要你已配對的裝置在範圍內，音樂就會恢復播放。

切換音樂(Spotify Tap™)

播放音樂時，只需再按一下按鈕(3)，即可將播放中的音樂變換成建議曲目。

連接更多喇叭(多喇叭模式)

這款喇叭有多個喇叭模式，意指它可以和我們所有具有相同模式的其他喇叭連接，讓你從多個喇叭中收聽相同的音樂。

1. 透過藍牙將你的裝置連接到其中一個喇叭。
2. 如要連接另一個喇叭，長按喇叭上的音量掣(2)。LED狀態指示燈(1)會閃爍白燈兩次，喇叭會發出一聲確認音效。如需將新的喇叭添加到多喇叭模式，再重複此步驟。

將喇叭從多個喇叭模式退出

按下你想解除連接的喇叭上系統按鈕(4)超過1.5秒，讓該喇叭進入配對模式。

解除藍芽裝置配對

如果想連接另外一個裝置到你的喇叭，只需關掉原本配對的裝置上的藍芽。這樣喇叭將會自動進入配對模式；如果未能成功，可持續按下系統按鈕(4)，讓它進入配對模式。

原廠設定

如果你的喇叭不能正常操作，請嘗試將其恢復至原廠設定。持續按住系統按鈕(4)達8秒直至LED狀態顯示燈停止閃動紅色後，就可以重新配對你的裝置。

安全和重要事項

注意

- 過熱危險 請勿將產品安裝在狹窄空間。產品周圍務必保留至少5公釐的距離，讓空氣流通。確保窗簾或其他物品不會遮蓋產品的通風槽
- 產品或電池務必遠離火源、陽光直射或其他熱源。
- 產品僅適合在室內使用。裝置務必遠離漏水或被水濺濕的地方，裝置上方不可放花瓶等含液體的物品
- 請勿將此產品放在其他電子設備上方
- 如果電源線受損，應更換符合當地規範的新電源線
- 請勿將明火等熱源放在產品上方
- 插頭或裝置連結器當作斷路裝置使用，應保持在隨時可操作的狀態

重要資訊：

- 請勿將喇叭置於陽光直射或接近任何熱源的地方，以免造成過熱危險。
- 請勿將喇叭放置在潮濕或多塵的環境中，以免造成產品損壞。
- 喇叭與接收器之間的有效範圍於無遮蔽環境下測得。
- 不同建材及產品擺放位置或會影響無線連接的覆蓋範圍。
- 音量過高可能會損害聽力。
- 請勿接觸音響零件。
- 請勿將產品當作層架或支架使用。

保養說明

如需清潔喇叭，請先關掉電源。然後用濕布抹拭即可，切勿將喇叭浸泡水中。請用乾布徹底將喇叭抹乾後，方可重新連接電源。

注意！

請勿使用含有研磨成分的清潔劑或化學溶劑清潔，以免損害產品。

產品服務

請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露在高電壓和其他危險中。

委製商：IKEA of Sweden AB

地址：

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Bluetooth®字樣和標誌為Bluetooth SIG, Inc. 所有，IKEA對此類標記的使用皆經授權。其他商標與商業名稱則專屬於各自所有人。



Spotify Tap™ 為 Spotify 擁有的商標，IKEA對此類商標的任何使用均已獲得許可。所有其他 Spotify 商標、服務標識、商號、標誌、域名和 Spotify 品牌的任何其他特點均為 Spotify 或其許可人的專有財產。

技術規格

產品名稱：NATTBAD

型號：E2405

輸入功率：100-240 VAC 50-60 Hz

待機耗電量：0.3 W

關機模式能耗：0.1 W

額定耗電量：12.6 W

自動待機：1 分鐘

操作溫度：0° C 40° C

操作濕度：0 95 % RH

尺寸 (公釐): 123 x 92 x 179 公釐

藍芽版本：V 5.3

無線操作距離(不受阻擋)：1 0公尺

工作頻率：2400 - 2483.5 MHz

無線輸出功率：

Bluetooth classic: 10 dBm,

2.4 GHz proprietary: 10 dBm



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。